

**LISTE DE MODIFICATIONS – Hiver 2024
MODIFICATIONS LIST – Winter 2024**

Congé du 29 mars au 1 avril inclusivement / No courses from March 29th to April 1st inclusively

SOCIOCULTURELLES – JEUNESSE			SOCIAL AND CULTURAL – YOUTH
RecLAB (2 à 5 ans) RecLAB (2 to 5 years)	p. 20	MODIFICATION	Groupe 1 (2 à 3 ans) Groupe 2 (4 à 5 ans) Group 1 (2 to 3 years) Group 2 (4 to 5 years)
Camp de la relâche scolaire School Break Week Camp	p. 23	MODIFICATION	Période d'inscription : du 19 au 21 février Registration period : from February 19 to 21
SOCIOCULTURELLES – ADULTE			SOCIAL AND CULTURAL – ADULT
Espagnol Tertulia Spanish Tertulia	p. 36	CORRECTION	155 \$ tarif aîné/senior rate
Espagnol débutant 1 Spanish beginner 1	p. 36	MODIFICATION	Lundi/Monday 8:30-11:30
Espagnol initial Basic Spanish	p. 36	MODIFICATION	Mardi/Tuesday 12:30-15:30 Prof: Claudia Perez
Espagnol intermédiaire 1 Spanish Intermediate 1	p. 36	MODIFICATION	Mercredi/Wednesday 8:30-11:30 Prof: Camerina Sanchez
Espagnol Avancé Spanish advanced	p. 36	MODIFICATION	Jeudi/Thursday 13:30-16:30 Prof: Camerina Sanchez
STUDIO D'ART			ART STUDIO
Atelier Art Libre. Mixed Technique Workshop	p. 40	AJOUT ADDITION	Hiver: Du 9 janvier au 2 avril (12 semaines) Mardi 13:30-16:30 Centre des loisirs – Vladimir Midvichi 210\$ par session/per session 135\$ tarif aîné/senior rate Winter: From January 9 to April 2 (12 weeks) Tuesday 13:30-16:30 Recreation Center – Vladimir Midvichi
Illustration de la nature Illustration of nature	p. 42	AJOUT ADDITION	135 \$ tarif aîné/senior rate
Illustration anatomie artistique Artistic anatomy illustration	p. 42	AJOUT ADDITION	135 \$ tarif aîné/senior rate
PHYSIQUE ET SPORTIVE ADULTE			SPORTS AND PHYSICAL ADULTS
Body Art	p. 46	PAS OFFERT NOT OFFERED	Cours pas offert pour la session hiver 2024 Course not offered for the Winter 2024 session
Mesdames et messieurs en forme – MARDI Ladies and gentlemen keep fit - TUESDAY	p. 46	PAS OFFERT NOT OFFERED	Cours pas offert pour la session hiver 2024 Course not offered for the Winter 2024 session
Tonus plus – MARDI Tonus plus – TUESDAY	p. 46	PAS OFFERT NOT OFFERED	Cours pas offert pour la session hiver 2024 Course not offered for the Winter 2024 session
Mesdames et messieurs en forme – JEUDI Ladies and gentlemen keep fit - THURSDAY	p.46	MODIFICATION	Prof: Susan Steiner
Zumba – JEUDI Zumba - THURSDAY	p.46	MODIFICATION	Prof: Karina Comito
ACTIVITÉS AQUATIQUES			AQUATIC ACTIVITIES
Parent et Enfant 1-2 Parent and Tot 1-2	p. 56	CORRECTION	10:10 - 10:40
AÎNÉS – EXERCICES			SENIORS – EXERCISES
Yoga en douceur, Niveau 1	p. 64	AJOUT ADDITION	Hiver: Du 9 janvier au 2 avril (12 semaines) Mardi 12:00-13:00 Centre des loisirs – Giovanna Carrubba 95\$ par session/per session Winter: From January 9 to April 2 (12 weeks) Tuesday 12:00-13:00

			Recreation Center – Giovanna Carrubba
Gym énergisant Energizer gym	p.63	MODIFICATION	Prof: Argi Papagiannaki 10:15-11:15
Demeurez actifs! Staying active!	p.63	MODIFICATION	Prof: Susan Steiner 11:30-12:30
AÎNÉS – EXCURSIONS		SENIORS – EXCURSIONS	
Rôtisserie Panama	p. 70	MODIFICATION	Départ: 17:00 Retour: 20:30 Departure: 17:00 Return: 20:30
PAGE-ARRIÈRE		BACK-PAGE	
Camp de la relâche scolaire School Break Week Camp	Page arrière Back page	CORRECTION	Semaine du 4 au 8 mars 2024 Week of March 4 to 8 2024

2 février 2024/February 2, 2024